

Ապա՝ ոռւսերեն 6 տող.
КАТЕРИНА ИВАНОВНА ЛАЗАРЕВА,/ УРОЖДЕННАЯ МИРЗАХАНОВА,/ СУПРУГА
ДѢЙСТВИТЕЛЬНАГО СТАТСКАГО СОВѢТНИКА И КОМАНДОРА/ ИВАНА ЛАЗАРЕВИЧА
ЛАЗАРЕВА, / РОДИЛАСЬ 1-ГО АПРЕЛЯ 1750-ГО, А СКОНЧАЛАСЬ 18 АВГУСТА 1819-
ГО ГОДА / НА 70-МЪ ГОДУ ЖИТИЯ ЕЯ.

Լուսանկ. 124

397. Սալատայստակ, ըրոնդաձույլ շրջանակի մեջ, վրան կերաված են թմրուկներ, սրեր,
այլ կայլ զենքեր: Վերևում՝ յուզաներկ սրբանկար, որից ներքեւ՝ 5 տող: Այժմ փակցված է
մայրապանք-թանգարանի կենարոնական մուտքի աջ պատճեն:

КНЯЗЬ ИВАНЬ СЕМЕНОВИЧЪ АБАМЕЛИКЪ
ЛЕЙБЪ ГВАРДІИ АРТИЛЕРІИ ГЕНЕРАЛЬ МАЈОРЪ
и
РАЗНЫХЪ ОРДЕНОВЪ КАВАЛЕРЪ

РОДИЛСЯ 1768 ГОДА ГЕНВАРЯ 7 ДНЯ
СКОНЧАЛСЯ 1828 ГОДА АВГУСТА 23 ДНЯ

КНЯЗЬ ИВАНЪ СЕМЕНОВИЧЪ АБАМЕЛИКЪ /.
ЛЕЙБЪ ГВАРДІИ АРТИЛЕРІИ ГЕНЕРАЛЬ
МАЈОРЪ / И РАЗНЫХЪ ОРДЕНОВЪ
КАВАЛЕРЪ / РОДИЛСЯ 1768 ГОДА
ГЕНВАРЯ 7-ГО ДНЯ / СКОНЧАЛСЯ 1828
ГОДА АВГУСТА 23-ГО ДНЯ.

Մամյոնի Արամելիքը (ծնվ. 10. 3. 1774 թ., մահ. 1833 թ. Դրեգգենում), Ելենա Մամյոնի
Արամելիքը (վրաց թագուհի, թագված է Պետրոպալատի Լազարեյան վանքում), նրա
եղբայր Հովակիմը ամփոփված է Միարոփանյան գերեզմանոցում (մահ. 16. 5. 1885 թ.) և
այլն (մանրամասն անհայտ Վеликий князь Николай Михайлович, Петербургский
некрополь, т. 1, А-Г, СПб, 1912, с. 7).

Լուսանկ. 125

ՊԵՏԱԿԱՆ ԷՐՄԻՏԱԺ

Աանկա-Պետրոպալատի Պետական էրմիտաժի ֆոնդերում պահպանվում են եկեղեցական և
կենցաղային սպասքի բազմաթիվ իրեր, որոնց վրա կան հայերեն արձանագրություններ: Դրանք
հիմնականում արծաթյա խաչեր են, սկիհներ, սափորներ, լվացարաններ և այլն, որոնց
արձանագրությունների մեծ մասը հրաաըակված է արվեստարան Ա. Յա. Կակովկինի
աշխատություններում՝ թարգմանարար¹: Պակում մեջըերպոդ մակագրությունները արվում են
նոր վերծանությամբ՝ պահպանելով Պետական էրմիտաժի գույքահամարը:

398. (Բ3-237) Լվացարան՝ սափորով հանդերձ: Լվացարանի թասի ըարձրությունը 12,2
սմ, տրամագիծը՝ 9 սմ, սափորի ըարձրությունը 24,3 սմ, արամագիծը՝ 5,2 սմ: Թասի աակ և
սափորի երկու կողմերին միենույն լովանգակությամբ արձանագրություններ 12 տող:

ԹԻ/ՇԱՏԱԿ Է/ ԳԵԱՆՁԵՑԻ Ա/ՎԱ.ՔԻ ՈՐԴԻ ՏԻ/ՐԱ.ՑՈՒ ԹՈՍԷ/ՓԻՆ Ի ՎԱ.ՑԵ/ԼՈՒՄՆ Ս./ՊԲՐԳ/ՈՒ
ՍԲ ԿԱ/ՏԱ.ՐԻՆԱ.Ց Հ/Ա.ՑՈՑ ՅԵԿԵՂԵՑ/ՈՑՆ. 1790:

Մանոր. 1 Վայելում բառի վերջին ՄՆ փորագրված է ՆՄ:

2. Ս. ՊԲՐԳՈՒ պետք է կարգալ Ս. Պետրոպալատ:

¹ А. Я. Каковкин, Памятники художественного серебра из армянской церкви се. Екатерины в Петербурге. "Историко-филологический журнал АН Армянской ССР" (далее-ИФЖ) 1981, № 2, с. 213-214.

3. Նույն բովանդակությունն ունի թասի շուրթերի մեկ առղանոց շրջանաձև արձանագրությունը:

4. Պատրասավել է պետերրուրդցի ոսկերիչ վարպետ Նիկիֆոր Մեշտակինի (1772-1800) ձեռքով: Դետական էրմիտաժ է բերվել Ռուսական թանգարանից 1931 թ. մարտի 22-ին:

Հրատ. А. Каковкин, 213

Լուսանկ. 126 ա-բ, 127

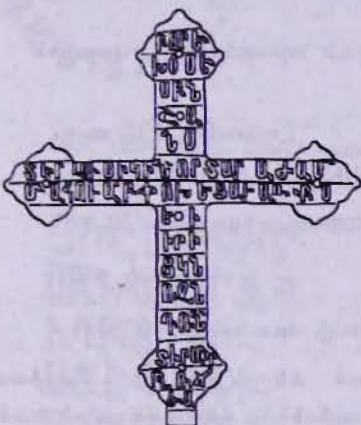
399. Խաչ արծաթյա: Մի կողմին՝ 11 առդ.



ԹԻՇԱ/ՏԱԿ Է ՄԲ ԽԱ/ԶԸՍ ԼՈՒՍԵՂԵՆԻ ՈՐԴԻ ՊԱՂՏԻԿԻՆ. Ի
ԴՈՒՌՆ / ՄԲ Լ/ՈՒՍԱ/ՈՐԻ/ԶԻՆ. ԹՎԻՆ ՌՄԻԵ (1776):

Լուսանկ. 128

400. Խաչ արծաթյա: Մի կողմին՝ 15 առդ.



ԲԱՐԵ/ԽՈՍ Է / ՄԲ Ն/ՇԱ/ՆՍ / ՏԵՐ ԼՈՒՍԻԿԻՆ, ՈՐ ՏԱՐԱԺԱՄ/
ՄԱՀՈՒԱՄՐ ՓՈԽԵՑԱՒ ԱՌ ՔՄ / ԵՒ / ԻՐԻ/ՑԿՆ/ՈՉՆ/. [Ի]
Դ[ՈՒ]ՅՈՆ ՏԻՐԱՄՈՐ. / ԹՎ[ԻՆ] ՌՃ/ՇԱ/ (1702):

Լուսանկ. 129

401. (ԵՅ-793) Շերեփ-դավաթ, դդալաձե, արծաթ՝ ոսկեցրած (երկ. 17,5 սմ, լայն. 13 սմ,
բարձր. 7,5 սմ): հրանի արաաքին շուրթին՝ ելնդավոր առօերով արաաքուսա և շերեփի աակ
փորագրված է մեկական առդ արձանագրություն.

ԱՅՍ ԳՈԱՐՄ-Ս ԽԻՄ ՓՈՐԻԿ ՄԵԶՆ ԼՅԱՌ Ա.ՂԵԿ ԴԻՆԻ ԿԱ, Դ[ՈՒ]ՅՆ Ի Ա.ԶՈՅ ԶԵԽԻՆՏ. ԶԻՆՔՏ
ԽՄԷ ԽԻՄ ԱՆՈՒՇԻԿ:

Շերեփի տակ՝ դավազանակիր գառան պաակերի շուրջ, 1 առդ.
ԱՅՍ Է ՔԱՎԱՐՄՄԻ ՎԱՅԵԼՈՒՄՆ ԽՈՃԱՅ Ա.ԶԻԶՊԵԿԻՆ¹:

¹ Опись старинных вещей собрания П. И. Щукина, составленная П. И. Щукиным и Е. В. Феодоровой, ч. 1.

Մանոք. 1. Տե՛ս նախարդ արձանադրության 1-ին ծանոթությունը:

2. Գառան պատկերի անկյունում լուսանկարում երևում են ինչ-որ ասուբրի հազիվ նշմարվող հետքեր:

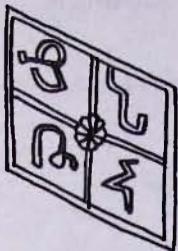
3. Թանգարանային այս նմուշը Պետական Էրմիտաժ է բերվել Մոսկվայի ապամության կենարունական թանդարանից 1930 թ., Պ. Ի. Շչուկինի հավաքածուից:

Հրատ. Ի. Օրբելի, Սերեբր. կօվշ., ս. 1-13.

Լուսանկ. 130 ա-գ

402. (ՎՅ-792). Երեխի արծաթյա, ոսկեջրած, դդալածե (երկ. 16 սմ, լայն. 12 սմ, բարձր. 8 սմ): Ծուրթի եզրերով, արագուսա, մեկ առաջանոց արձանադրություն, հասակին՝ Գրիգոր Լուսավորչի պատկերի շուրջ՝ 8 առզ:

Երեխի շուրթին՝



ՅԼԻՍՈՒՄ ՆԱԶՈՎՐԵՑԻ ԹԱԳԱՒՈՐ ՀՐԵՒՑ:

ԽՄԵՆՔ ԵՂԲԱՐՔ ԱՄԵՆԵՔԻՆ: Ի ՍԱՅ Է ԳԱՒԱԹ ԳԻՆՈՎ Ի ԼԻ ՆԱՀԼ ԱԶՈՎՆ ՅԻՒՍՈՒՅԻՆ Ի ՎԱՅԵԼՈՒՄՆ ՀԱՐ ՈՀԱՆՔԻՆ ԵՒ ՅԻՌԻՐ ՈՐԴՈՅՆ¹:

Մանոք. 1. Անհասկանալի է ՆԱՀԼ արաահայտությունը: Թերեւ արարերեն է՝ առաջին կում իմաստով.

2. Պատասաված է Լվովում 1549 թ.

Լուսանկ. 131 ա-զ

403. Գրիգոր Լուսավորչի պատկերի կողերին՝

ՍԲ/ԳՐԻ[ԳՈ]Ր ԼՈ/ԻՍԱ[ԻՈ]ՐԻ/Զ:

Հրատ. Ա. Կակովին, «Լրաբեր», 76-81

Լուսանկ. 132

404. (ՎՅ-23). Սկիհ արծաթյա, ոսկեջրած (բարձր. 23,8 սմ, բաժակի տրամագիծը՝ 9,8 սմ),

շուրջը՝ շրջանածե մեղալիոններ, որոնցում պատկերված են Հիսուսը, Մարիամ Ասավածածինը, Հովհաննես-Ակրահչը՝ ողջ հասակով: Ջվածե մեղալիոններ են գրվագված նաև սկիհի պատվանդանի վրա: Բոլոր մեղալիոնները ունեն ոռուսերեն հապավված մակադրություններ: Հաս Ա. Կանոննոն՝ սկիհը պատասաված է մինչև 1747 թվականը, արծաթագործը եղել է Պյուլ Անդրեասը, գրոշմողը՝ Անիսիմ Կուզմինը:

М., 1895, с. 28; А. Я. Каковкин, Армянский серебряный ковш XVI века, "Лрабер", 1977, № 3, с. 76-81, рис. № 5.

1 И. А. Орбели. Два серебряных ковша XVI века с армянской и греческой надписями. "Христианский восток", т. V, вып. 1, Петроград, 1916, с. 1-13, табл. I-V, «Եղմանին», 1960, №§6, էջ. 17. См. также: И. А. Орбели, Избранные труды, Ереван, 1963, с. 205-216, таблица XIX-XXI.

Սկիհի վրա փորադրված է հայերեն Յ-տողանոց հետևյալ արձանագրությունը.

ՅԻՀՍ.ՏԱԿԵ.ԱԿՈ.ԱՅՍ.
ԳՈՒՂԱԾԻ: ԳԱ.ՌԱՄՄԱ
ՆԿՆՔ.ՑՈՎԱՆԵՍԻ

ՈՐԴԻ ՀԱՅԳՈՒ ՑԵԱԼ
ԱՀԱ.ՓԻՐԻ: ԿԿՈՂԱԿԸՆ
ՀԱՅԳՈՒ ՑԵԱԼ ԸՍՏԵ

ՓԱՆԵԴՈՒՍ Բ ԶԱՐ.
ԻԲԻԱՆԵՒՄ ՌՈ ԵՖԻԱՐ.
ԿԱՏԱՐԻԵ: ՀԱՅՈՑ.

ԵԿԵՂԾ ՑՈՒՅԵ ԹԻԿԱ
1780 ՍԵԿՏԵՄԲ ԵՐԵՄ:
ԻՊԵՑՐԱՑՈՒՐԴ: +

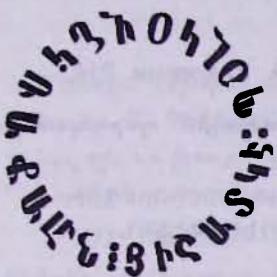
ՅԻՇԱՏԱԿ Է ՍԿԻՄ Ա.ՅՍ/ԶՈՒՂԱԵՑԻ ԳԱՌԱՄՄԱ/ՆԿԱՆՑ
ՅՈՎԱՆԷՍԻ/ՈՐԴԻ ՀԱՆԳՈՒՑԵԱԼ/Ա.ՂԱ.ՓԻՐԻ ԵՒ
ԿՈՂԱԿԸՆ/ՀԱՆԳՈՒՑԵԱԼ, ԸՍՏԵ/ՓԱՆԻ ԴՈՒՍՏՐ ԶԱՐ/
ԻԲԻԱՆԵԻՆ, ՈՐ ԵՏԻ ՄԲ ԿԱՏԱՐԻԵՆ ՀԱՅՈՑ/ ԵԿԵՂԾ ՑՈՒՅԵ
ԹԻՎՆ/1780, ՍԵԿՏԵՄԲ 15/Ի ՊԵՏ[Ե]ԵՐԲՈՒՐԴ:

Մանոք. Պետական էրմիտաժ է բերվել Ռուսական
թանգարանից 1932 թ. ապրիլի 7-ին:

Հրաշ. A. Կառուկին, 213-214.

Լուսանկար. 133 ա-դ

405. (ՅՅ-238). Սկիհի կափարիչով, (բարձր. 36,4 սմ, բաժակի տրամագիծը՝ 7,5 սմ), որի
վրա լուսապսակ խաչ և արձանագրություն 1 առղ.



ՅԻՇԱՏԱԿ Է ՊՈՂԿՈՎՆ[Ի]Կ ՌԱՖԱ|ՅԵ|ԼԻՆ:

Հրաշ. A. Կառուկին, 214.

Լուսանկար. 134

406. (ՅՅ-239). Խաչի պատվանդան, արծաթյա, տեղ-տեղ մնացել են ոսկեղբի հետքերը,
տաճարի տեսքով (բարձր. 32,9 սմ, լայն. 9,5 սմ), երկինքանի կափարիչով: Վրան՝ 22 առղ.

ՅԻՀՍ.ՏԱԿԵ
ՄԲԻԱԶՄՁՈ
ԻՂԱՑԵՑԻ:
ՍՏԵՓԱՆԻ:
ԴՈՒՍՏԵԲԵ
ԿՈՒՄԻԵԵՒ
ՀԱՅԳՈՒՑԵ
ՍԿԿԵՆԱԿՑ

ԻՈՅԵ ԻՒՐՈՅ-ՀԱՐ
ՈՒԹԻՒՆԻՑ ՆԱԶ

ԱՐԵԹԵԱՆ-ԿՈՐ
ԴՊՖԸ ՍՏԵ Փ Ա. ՆԻԿ
ՄԵ-ԱՏՈՒՐԻԵ ԿՄՈՒ
ՐԱՏԻՆ-ԿԴԱ ՏԵՐԱՑՆ
ԱՀԱՎԻԵ ԿՄԱՐԻ ԱՄ
ՏԱՏԻԿԻՆ-ԻԳՈՒՐԻՆ
ԴԵՏՐԲՈՒՐԻՈՒ ՆՈՐԱ
ՀԵՆ-ԵԿԵՂԾ ՑԻՈՑՆ
ՀԱՅՈՑ ԹԻՆ 1779 Կ
ՍԵՊԵՄԲԵՐԻ 5:

*ԱՄԷՆ *

ՆԱՅԻ Խ.

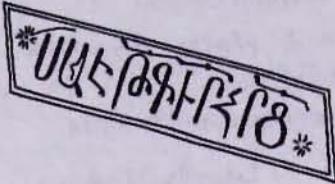
ՅԻՇԱՏԱԿ Է / ՄԲ ԽԱԶՄ ԶՈ/ԻՂԱՑԵՑԻ / ՍՏԵՓԱՆԻ / ԴՈՒՍՏՐ ԲՔ/ԿՈՒՄԻԵՆ ԵՒ / ՀԱՆԳՈՒՑԵԱԼ/
ԿԵՆԱԿԸ/ԻՉԵՆ ԻՒՐՈՅ ՀԱՐ/ՈՒԹԻՒՆԻՆ ՆԱԶ/ԱՐԵԲԵԱՆ ԵՒ ՈՐ/ԴՈՑՆ ՍՏԵՓԱՆԻՆ/, ԱՌ
ԱՏՈՒՐԻՆ ԵՒ ՄՈՒ/ՐԱՏԻՆ ԵՒ ԴԱՏԵՐԱՑՆ ԱՆՆԱՑԻՆ ԵՒ ՄԱՐԻԱՄՄ / ՏԱՏԻԿԻՆ. Ի ԴՈՒՐԻՆ

ՊԵՏՐՈՒՐԻՈՒ ՆՈՐԱ/ՇՀՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈԹՆ / ՀԱՅՈՑ. ԹՎԻՆ 1779 ԵՒ / ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻ 5. / ԱՄԷՆ.
ԽԱԶԻԿ:

Հրատ. A. Kakovkin, 215.

Լուսանկ. 135 ա-բ

407. Խաչ արծաթյա, ոսկեջրած: Խաչելության պատկերից վեր՝



ՍԱ. Է Թ[Ա]Գ[Ա.]Ի[Ո]Ր ՀՐ[ԵՒ]Յ:

Լուսանկ. 136

Մյուս կողմին՝ 15 առղ.

ՅԻՇԱՏԱԿ է / ՍԲ Խ[Ա.]ՋՍ Մ[Ա.]Հ/ՏԵՍԻ / ՅՈՎԱՆԻՍ/ԻՆ ԵԻ Ծ[Ա] / ԱԻՂԱ.8Ն ՔՈՓՉԻ / Ս/ԱՐԿՍԻՆ ԵԻ
ՆԵՆԻՆ / Ս...ԹՆ ՑԱԿՈՐԻՆ ԵԻ ԿՈՂԱԿՑԻՆ ՍԱՌԱՑԻՆ / ԵԻ ԶԱՒԱԿԱ.8Ն
ՍԻՄԱ.Ի.0Ն ԵԻ ԽԱԹՈՒՆԻՆ ԵԻ Ա.Մ/ԵՆԱ.8Ն ԶԱ.ՐՄԻ.8Ն/. Ի
ԴՈՒՐՆ ՍԲ ՀՐԵՇ/ՏԱԿԱՊԵՏԻՆ. ԹՎ./ԻՆ ՌԶ / 1557/:

Հրատ. A. Kakovkin, 216.

408. (ՎՅ-293). Նույն խաչի (ըարձր. 41 սմ, լայն. 17,2 սմ) բռնակին ոլորապուլյուտ
արձանագրություն.

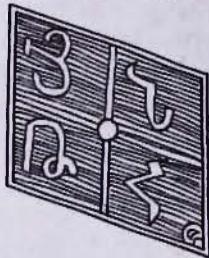
ՇԱՄԱԽԵՑԻ ԽՈՒԴԱ.ԲԱՇԵՆՑ ՄԱԿԱՐՍ Ա.8Ս ՍԲ ԽԱ.ԶԸՍ ՄԱՏՈՒՑԻ ՍԱՆԿԴՊԵՏԵՐԲՈՒՐՂՈՒ
ՀԱ.ԹՈՑ ՍԼՐ]ԲՈՑ ԿԱ.ՏԱՐԻՆԱ.8 ԵԿԵՂԵՑՈԹՆ ՀԱՆԿՈՒՑԵԱ.Լ ԻՄ ԴԱՏԵՐ ՑԵՂԻՍԱ.ՓԵՏԻՆ
ՅԻՇԱՏԱԿ. 19 ԻԻՆՏԻԿՆԻ 1789 թ.:

Մանոք. Պետական էրմիտաժ է տեղափոխվել Ռուսական թանգարանից 1932 թ. ապրիլի
7-ին:

2. Պարզ չէ ԻԻՆՏԻԿՆԻ բառի իմաստը:

Հրատ. A. Kakovkin, 216-217.

409. (ՎՅ-269ա). Զույգ նույնակերպ խաչեր, ոսկեջրած (ըարձր. 28,8 սմ, լայն. 13,7 սմ),
երեսներին՝ Քրիստոսի խաչելության պատկերը, որի վերևում՝



ՅԻՄՈՒՍ] Ն[Ա.ԶՈՎՐԵՑԻ] Թ[Ա.ԳԱՒՈՐ] Հ[ՐԵՒՅ]:

Առաջին խաչին՝ 5 առղ.

ՄԲ ԻՇՍ ՅԱՏԿԱՎԵԶ ՄՐԺՅԵԼԻ
ԴՐԱՄԾՐ ԵՄՔԵՆ ՄՊՎԵՄ ԿՈՂ
ԱԿՅԵԼՄԵՐԻ Մ ԵՏ Ի ՎՅԵԼՍ
ՄՊԻՐՄԻ ՀՅԱ ԵՎՀՅՅԻ ՄԲՅ
ԿԻ ՄԵ ԿՏՐԵՒ ԹԱՄ ՏՆ: 1795

ՄԲ Խ[Ա]ԶՍ Յ[Ի]Շ[Ա]Տ[Ա]Կ է ԿԱՆԵ[Ա]Զ ՄԻՔ[Ա]ՅԵԼԻ / ԴՈՒՄԾՐ
ԵՒ Ս[Ա]Ր[Ա]Ֆ Ե[Ա]Ն ՄՈՎՍԻՄԻ ԿՈՂ/ԱԿԻՑ ԵՂԻՄ [Ա]ԲԵԹԻ,
ՈՐ ԵՏ Ի Վ[Ա]ՅԵԼՍ / Ս.Պ.ԲՕՐՂՈՒ Հ[Ա]Յ[Ո]Ց ԵԿ[Ե]Ղ[Ե]Յ[Ո]Ց
/ ՄՐԲ[Ո]Յ / ԿՈՒՄԻՆ Կ[Ա]Տ[Ա]Ր[Ի]ՆԷԻ. ԹԱՄԻ ՏՆ 1795:

Լուսանկ. 137 ա-դ

410. Երկրորդ խաչին՝

ՄԲ ԻՇՍ ՅԱՏԿԱՎԵԶ ՄՐԺՅԵԼԻ
ԴՐԱՄԾՐ ԵՎԱՄԲՐԻ ՄՇՏ ՅՆՈՒ
ԱՐԵ ԻՄՊՈՅ ԱՄԻՔՄ ՀՅԴՅԵԼ ՄՐԺԵՆ
ՄՊԼՄԻ ԴՎ ՅԵԼՍ Ս.Պ. ԲՕՐՂԻ ՀՅՅ
ԵԿԵՑ ՄՅՅ ԿԱՄԻ ԿՏՐՄԻ ԹԲԻ 1795

ՄԲ Խ[Ա]ԶՍ Յ[Ի]Շ[Ա]Տ[Ա]Կ է ԿԱՆԵ[Ա]Զ ՄԻՔ[Ա]ՅԵԼԻ /
ԴՈՒՄԾՐ ԵՂԻՄ [Ա]Բ[Ե]ԹԻ. ՈՐ ԵՒ Թ[Ա]ՆՈՒՆ / ԱՌՆ
ԻՄՊՈՅ ԱՌ ՔՍ / Հ[Ա]ՆԳ[Ո]Յ ԵԵԼ[Ա]Լ Ս[Ա]Ր[Ա]ՖԵ[Ա]Ն /
ՄՈՎՍԻՄՍԻ Ի Վ[Ա]ՅԵԼՍ Ս[Ա]ՆԿՏ[Ա]Պ[Ե]ՏԵՐ]ԲՕՐՂ ՈՒ
Հ[Ա]Յ[Ո]Ց ԵԿ[Ե]Ղ[Ե]Յ[Ո]Ց / Ս[Ր]Բ[Ո]Յ ԿՈՒՄԻՆ
Կ[Ա]Տ[Ա]Ր[Ի]ՆԷԻ. Թ[Վ]ԻՆ 1795:

Հրատ. A. Կակովկի, 217.

Լուսանկ. 138 ա-գ

Մանոք. Վերորերյալ երկու արձանագրություններում հիշաակված Սարափեան ազգա-
նունը Ա. Կակովկինի հայ թարգմանչները սխալմամբ վերծանել են Սարքովեան, չիմա-
նալով, որ խոսքը վերարերվում է 18-րդ դարի ագաաագըական շարժումների ականավոր
գործիչ, ասարախանցի Մովսես Սարափյանին՝ Մարիամ-Կեռպաարա Սարափյանի հորը¹:

411. (ԲՅ-292). Խաչ արծաթյա, ոսկեջրած. մի կողմին՝ խաչելության պաակերր, խաչ-
թևերին՝ արձանագրություններ.

ա) ՆՈՐ ԶՈՒՂ[Ա]ՅՈՒ ՄԲ ԱՄԵՆ[Ա]ՓՐԿՉԻ ՄԻԱԲ[Ա]Ն ՅՈՀ[Ա]ՆԷՍ Վ[Ա]ՐԴ[Ա]ՊԵՏՍ ՄԲ Խ[Ա]ԶՍ
ԸՆՏ[Ա]ՅԵՑԻ ՊԵՏՐՈՎՈՐՔՈՒ ՄԲ Կ[Ա]Տ[Ա]Ր[Ի]ՆՍ ԵԿԵՂԵՑՈՒՆ ԹԻՇԱ.Տ[Ա]Կ ԻՄ ՈՐԴ[Ո]ՅՍ
ԳՐԻԳՈՐ ԱՍԼԱՆՈՎԻՆ ԵՒ ԻՒՐ ԿՈՂԱԿԻ ՅՈՒՍ.ՊՐՈՒՀՈՅՆ ԵՒ ԻՒՐ[ԵԱ]Ն ՈՐԴ[Ո]ՅՍ
ՅՈՀԱՆԷՍԻՆ. ՄԿՐ[Տ]ՋԻՆ, ԿԱՐԱՊԵՏԻՆ. ԹՎԻՆ 1788 ՍԵԿ[ՏԵ]ՄԲ[Ե]ՐԻ 14-ից:

412. բ) Պատվանդանի վրա՝ Գոգգոթա րարձրանալու պաակերը: Ունի 4 կնքագրոշմներ և
հայերեն արձանագրություն՝ 4 տող.

ՅՆՅՄԿԵՄՈ ՄՌՏԼՆԴ ՆՍ ԱԷՐԳԵ ԵՍԱՅԵՀ. ՅՈՈՄ ՄԵ
ԿԲՆՆՍ: ԽՄԲ ԿՄՊԻԻՆ ԵՎՊԵՐՄ ՀԱՅՈց յաղի ս' հան
ԳԵցել զուգակցոյ Ն իմոյ մարիմին որէ
դաւատր Հնգւցել մօվսէս մթֆովեանին իմ պապ

ԹԻՇԱ.Տ[Ա]Կ ԵՏՈՒ Պ[Ա]ՏՈՒ[Ա]ՆԴ[Ա]ՆՍ
ՍԵՐԳԵՅ ԵՍԱՅԻՉ ԼՈԲՈՒ-ՄԵ/ԼԻՔԵ[Ա]ՆՍ Ի
ՄԲ Կ[Ա]Տ[Ա]Ր[Ի]Ն ԵԿ[Ե]Ղ[Ե]ՅՈՅՆ ՀԱ.ՅՈՅ
ԹԱՂ[Ա]ԳՍ ՀԱՆ/ԳՈՒՑԵ[Ա]Լ ԶՈՒԳԱԿՑՈՅՆ
ԻՄՊԵ ՄԱՐՏԱՄԻՆ, ՈՐ Է/ ԳՈՒՄԾՐ
Հ[Ա]ՆԳՈՒՅԵ[Ա]Լ ՄՈՎՍԻՄ
Ս[Ա]Ր[Ա]ՖՈՎԵԱՆԻՆ Ի ՍՊԲ ԱՄԻ/1806
ՍԵՊՏԵՄԲ[Ե]ՐԻ 10:

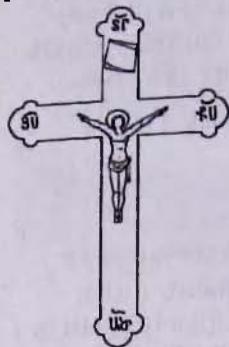
Մանոք. Տես նախորդ արձանագրության ծանոթությունը: Բերված է Թուսական թան-
դարանից 1932 թ. ապրիլի 7-ին:

Հրատ. A. Կակովկի, 219.

Լուսանկ. 139 ա-դ

¹ Տես Գր. Մ. Գրիգորյան, Վիմագրական տեղեկություններ XVIII-XIX դդ. հայ-ոսոսական
հարաբերությունների սասին (ըստ Լեճինգրադի և Մոսկվայի հյութերի), «Լրաբեր» 1983, № 8, էջ 49-50:

413. (ցմ-268). Խաչ արծաթյա, ոսկեջրած (բարձր. 55,5 սմ, լայն. 31 սմ): Քրիստոսի
խաչելության պատկերից վեր՝



ՏՐ ԱՌ ՅՍ ՔՍ

Մանոք. Պետական էրմիտաժ է աեղափոխված Ռուսական
թանգարանից 1931 թ. մարտի 22-ին:

Հրատ. A. Կառուկին, 219.

Լուսանկ. 140

414. Մեդալիոն՝ շրջանաձև, փոքրիկ օղակից կախված, խաչթևերի արանքում
ճառագայթներ, կենարոնում՝ կովկասյան տարաղով կնոջ դիմապատկերն է: Մեդալիոնն
հակառակ կողմին՝ երկգլխանի թռչուն (արծիվ) է, որի աջ և ձախ թևերի ծայրերեն՝ սուր և խաչ,
շրջապատված թռչնակերպ գրվագումներով և բուսական գարդերով: Մրձանագրությունը՝ 1
տող, փորագրված է շուրջանակի հայերեն և վրացերեն լեզուներով.



ՔՐԻՍՏՈՍ]Ի Ծ[Ա.]Ռ[Ա.]Յ ՄՈՍԷՍ. ԹՎ.[ԻՆ]. ՌՃՂԸ
(1749):

Նույնը՝ վրացերեն:

Մանոք. Մեդալիոնը, հավանարար, տղակա-
նելիս է եղել ականավոր հասարակական
գործիչ և արգյունարերող Մովսես Սարաֆ-
յանին: Մեծագում պատկերված կինը, ըստ
երեսյթին, կլեոպարա Սարաֆյանն է կամ
նրա մայրը՝ Եղիսարեթը:

Լուսանկ. 141 ա-բ